

Distr.  
RESTRINGIDA

LC/DEM/R.14 (Sem.1/7)  
Fecha: 3 de julio de 1987

ORIGINAL: ESPAÑOL

---

CELADE

Centro Latinoamericano de Demografía

Seminario Conjunto del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE) y el  
Programa Latinoamericano de Actividades en Población (PROLAP)  
Información sobre Población para el Desarrollo

Santiago de Chile, 28 al 31 de julio de 1987

DESCRIPCION DE LAS ACTIVIDADES DE INFORMACION DEL  
CENTRO DE INFORMACIONES Y ESTUDIOS DEL URUGUAY (CIESU)

Este documento fue preparado por CIESU.  
Las opiniones expresadas en él son de exclusiva  
responsabilidad del autor y pueden no coincidir  
con las del CELADE o del PROLAP.

dl0porta.UY



INFORMACION SOBRE POBLACION PARA EL DESARROLLO

Seminario CELADE-PROLAP

Santiago, 28-31 julio 1987

Penencia institucional  
Centro de Informaciones y Estudios  
del Uruguay (CIESU)

Encargada del Centro de Documentación  
y Biblioteca:  
Bibga. Martha Sabelli de Louzao

Montevideo - Uruguay



## 1. Centro de Informaciones y Estudios del Uruguay (CIESU)

### A. Descripción

El CIESU es una organización académica sin fines de lucro, de investigación en el campo de las Ciencias Sociales y, en especial, en demografía.

Los objetivos generales son la promoción y realización de estudios sobre la realidad social, científica y tecnológica que contribuyen al desarrollo socioeconómico; particularmente referidos a los diversos niveles y formas de organización productiva, a la dinámica poblacional y el nivel de vida, así como a la problemática del empleo y calificación de los recursos humanos.

Estos estudios se cumplen de acuerdo a un programa que expresa un interés prioritario para un mayor conocimiento científico de la sociedad uruguaya y de su proyección en el contexto latinoamericano. Demostrativo de ello ha sido la participación del Centro en investigaciones comparativas, seminarios y reuniones internacionales donde se han intercambiado experiencias comunes, personal técnico y documentación con similares centros académicos de la región como aportes a la comunidad nacional e internacional.

Tales actividades se logran a través del esfuerzo conjunto de un equipo interdisciplinario (doce investigadores y diez asociados) que incluye a sociólogos, demógrafos, ingenieros, historiadores y otros profesionales quienes participan en trabajos de investigación, estudios y asesorías.

Actualmente, los objetivos científicos del Centro son canalizados mediante el desarrollo de las siguientes temáticas: a. Población, b. Empleo, c. Estado y Políticas socio-económicas, d. Estudios Urbano-Resionales y de Vivienda, e. Tecnología y Educación, g. Ciencia y Tecnología.

### B. Actividades relacionadas con población.

En las mencionadas áreas se desarrollan proyectos de investigación en su mayoría de carácter multidisciplinario, financiados a través de convenios con fundaciones internacionales (Grants) y de becas de investigación de organismos que promueven la investigación científica en América Latina.

Los principales proyectos del período 1985-1987 relacionados con población son los siguientes:

- Movilidad residencial intraurbana y tugurización en Montevideo.
- Distribución de tamaños urbanos y bases funcionales de las ciudades.
- Retorno de los emigrados y refugiados al Cono Sur: el caso del Uruguay.
- Las migraciones internacionales de uruguayos en la última década, sus efectos en el mercado de trabajo y algunos modelos de impacto del retorno.
- Programa sobre movimientos sociales en América Latina.

## 2. Información sobre población utilizada y/o generada por la institución

### A. Información sobre población utilizada por la institución

#### - Materias o temas:

. DEMOGRAFIA: /Censos/Encuestas/Métodos de análisis/Análisis estadístico/Estimaciones/Predicciones/Proyecciones/

. POBLACION: /Infancia/Juventud/Vejez/Envejecimiento de la población/  
/Situación de la mujer/  
/Familia/

- .MIGRACION: /Migración interna/Migración intraurbana/Migración internacional/Migración forzada/Migración de retorno/Emigración/
- .DISTRIBUCION DE LA POBLACION: /Urbanización/Habitat/Medio ambiente/  
/Ciudades/Vivienda/Barrio de tugurio/
- .DINAMICA DE LA POBLACION
- .MORTALIDAD: /Mortalidad infantil/
- .SALUD: /Salud pública/Atención primaria/
- .POLITICA GUBERNAMENTAL: /Política/Regímenes políticos/Democracia/
- .SOCIOLOGIA RURAL: /Población rural/Zonas rurales/Desarrollo rural/  
/Relaciones campo-ciudad/
- .MANO DE OBRA/EMPLERO: /Mercado de trabajo/Empleo/Desempleo/
- .ECONOMIA: /Gasto público/Seguridad social/Financiamiento/Estrategia  
de supervivencia/Calidad de vida/  
/Pobreza/Marginalidad/

- Tipo de información (Bibliográfica y/o numérica):

- .Bibliográfica: artículos de publicaciones periódicas  
documentos de trabajo de centros de investigación, literatura gris
- .Numérica: Censos, Encuestas de Hogares propias y "externas", Índices (consumo, salario, etc.) Estadísticas vitales, Tablas de Mortalidad, Anuarios estadísticos, Censos económicos, Encuestas Industriales.

B. Materias o temas y tipo de información generada por la institución.

- Materias o temas:

Son similares a los enumerados en el ítem A.

- Tipos de información (bibliográfica y/o numérica):

- Bibliográfica: Obras monográficas (libros, obras seriadas)  
documentos de trabajo  
informes de proyectos  
ponencias en seminarios  
artículos en publicaciones periódicas  
artículos en prensa

Numéricos: Encuestas de Hogares - Tabulaciones generales-Proyecciones  
de Hogares y de Población  
Tablas  
Modelos  
Cálculos demográficos - Migraciones

### 3. El Centro de Documentación y Biblioteca CIESU

#### A. Descripción: objetivos y actividades

La unidad de información del CIESU surge como biblioteca en los inicios del Centro, durante el año 1975, incorporando dos años después la biblioteca del Dr. Carlos Real de Azúa (prominente investigador y cientista en ciencias políticas, fallecido en 1977), a través del aporte de la Fundación Ford y del Instituto Torcuato Di Tella de Buenos Aires. Esta colección alcanza 15.000 volúmenes e incluye además folletos y recortes de periódicos.

Actualmente la unidad funciona como Centro de Documentación en Ciencias Sociales en general, y en especial, en Demografía. La colección incluye 4.000 documentos y 230 títulos de publicaciones periódicas (un 60% relacionadas con población y demografía).

Los objetivos son:

- apoyar las investigaciones de la institución por medio de información y documentación pertinente;
- controlar, procesar y difundir los documentos generados por la institución;
- proponer e implementar servicios nacionales de documentación e información especializados en áreas específicas relacionadas con población, coordinando con otras unidades de información nacionales e internacionales;

- Colaborar con centros y sistemas nacionales y regionales de información, relevantes en el área y relacionadas con la temática del servicio, alimentando sus bases de datos;
- ofrecer servicios documentales a usuarios nacionales y extranjeros.

La organización y procesamiento de información son realizados por la bibliotecólogo-documentalista Martha Sabelli de Louzao, quien en 1980 realizó un curso de adiestramiento en servicios en DOCPAL (Santiago, Chile), interiorizándose en la metodología empleada. En 1981 lleva a cabo un relevamiento nacional de instituciones, proyectos de investigación y publicaciones periódicas en Ciencias Sociales para el DARE DATA BANK de Unesco.

Los documentos son descriptos en TRB (transferidas por DOCPAL), ordenadas por número de acceso; asimismo se lleva catálogo autor/título según normas ISBD. La indización temática es por descriptores (Tesauro POPIN y Macrotesauro del OCDE) en sistema unitérmino. Se utiliza CDU para la estantería.

El Centro de Documentación publica una Serie bibliográfica, y hace diseminación selectiva de la información a los investigadores del Centro. Regularmente se compilan bibliografías; en algunos casos para ser difundidas en seminarios nacionales (ejemplo: Bibliografía nacional sobre Vivienda; otra sobre Régimen Municipal).

Se propusieron y están en trámite de financiamiento los siguientes proyectos: Servicio Nacional en Urbanización (CIESU); El Investigador en Ciencias Sociales como generador y usuario de información (CIEDUR/CIESU/CINVE).

#### B. Relevamiento de información

La captura de información se canaliza a través de un relevamiento continuo de instituciones nacionales generadoras de datos numéricos (Dirección General de Estadística y Censos, Banco Central del

Uruguay, Ministerios e Institutos públicos);

- Intercambio de publicaciones con organismos y centros de investigaciones nacionales y extranjeros:

- solicitud de búsquedas por computador y fotocopias de documentos a DOCPAL

- recepción de documentos de centros miembros de la red POPIN;

- relevamiento bibliográfico sobre temas específicos

#### C. Cambios en el Centro de Documentación y Biblioteca: 1979-1987

Analizando el período 1979-1987 se observa:

- la progresiva necesidad de preparar la información para una futura automatización, y en forma tal, que permita participar en redes regionales de información (elaboración de fichas TRB transferidas por DOCPAL en 1981 en curso de adiestramiento en servicio);

- el uso periódico de servicios regionales como DOCPAL, debido a las carencias existentes en el país;

- la obtención en 1987 del Programa MICRO ISIS, donado por Unesco, a implementarse en el año en curso

#### D. Evaluación del trabajo de la unidad de información

##### . Mayores logros:

- recopilación exhaustiva de documentos que incluyen datos numéricos (Censos, encuestas, boletines estadísticos, etc.);

- búsquedas bibliográficas y compilaciones sobre temas específicos en el área población: vivienda, mortalidad, empleo, marginalidad, etc.

- difusión de los trabajos bibliográficos en forma colectiva (seminarios) e individual (diseminación selectiva de la información utilizando perfiles de usuarios);

- canalizar solicitudes de búsquedas bibliográficas y documentos a DOCPAL, y servir a este Centro en pedidos nacionales;
- propuestas de proyectos de información en el área población (Proyecto DOCPUR, Proyecto Servicio Nacional en Urbanización)
- procesamiento y difusión en forma exhaustiva de los documentos generados por el CIESU en el área población.

. Fracasos:

- imposibilidad en el período de lograr una mayor eficiencia por falta de recursos humanos (el Servicio cuenta con 35 horas semanales, distribuidos en 15 horas el Encargado del Centro de Documentación y 20 el auxiliar bibliotecólogo);

- aún no se ha controlado, procesado y difundido, por la causa citada, todos los documentos existentes en la colección en el área de interés;

- no se ha coordinado debidamente con las unidades de información existentes en el país en el área temática;

- no acceso a las fuentes de datos primarios por no existir en el país una reglamentación permisiva al respecto, por lo tanto, no existen posibilidades de elaborar un banco de datos primarios.

4. El futuro

Las siguientes líneas de investigación se perfilan para la próxima década:

- Distribución espacial
- Migraciones
- Envejecimiento
- Fecundidad
- Efectos de la crisis y dinámica de la población

## 5. Sugerencias sobre cooperación inter-institucional y regional

- Continuar apoyando la acción del Centro Regional DOCPAL, colaborando en forma más sistemática en sus entradas;
- organizar centros nacionales que aseguren esa alimentación al sistema y coordinen las actividades documentales en población en cada país;
- propiciar para tal fin encuentros nacionales de los encargados de las unidades y servicios de información en población;
- desarrollar unidades de información en áreas específicas, evitando la duplicación y buscando la especialización;
- intercambiar a nivel nacional y, en especial, regionalmente bases de datos bibliográficos y banco de datos numéricos (basados en acuerdos interinstitucionales que permitan intercambio de discos);
- promover por los organismos internacionales y redes regionales en población la difusión de datos primarios, influyendo y asesorando a los gobiernos nacionales en su organización, buscando la creación de bancos de datos primarios a los que tengan acceso los investigadores del país;
- publicación conjunta de búsquedas bibliográficas, por ejemplo acuerdos entre DOCPAL y centros de documentación CIESU para publicar bibliografías sobre población en Uruguay;
- estudiar la viabilidad, en mediano plazo, de transferencia de datos a distancia con terminales de computador, y de documentos a distancia. (fotocopias).



